



# Baustelleninformation

An die Haushalte  
Heukoppel, Jahnkeweg  
22179 Hamburg

Hamburg, 24. Februar 2025

## Arbeiten am Sielnetz

Ort: Heukoppel 32 – Kreuzung Jahnkeweg  
Geplanter Zeitraum: 27. Februar – Anfang Juli 2025  
Ihr Kontakt: Dennis Bierbach  
Telefon: 040 788 88 32 69  
E-Mail: [Dennis.Bierbach@hamburgwasser.de](mailto:Dennis.Bierbach@hamburgwasser.de)

Moin,

Hamburg ist am schönsten, wenn gerade nicht gebuddelt wird. Doch damit Ihr Abwasser auch in Zukunft zuverlässig ablaufen kann, finden in Ihrer Nachbarschaft Arbeiten am Siel statt.

### **Wichtig für Sie:**

Während der gesamten Bauphase läuft das Wasser bei Ihnen im Haus wie gewohnt ab. Im Zuge des Baus einer neuen U-Bahnlinie in Hamburg, der U5-Ost, müssen wir die Siele an dieser Stelle provisorisch umverlegt werden. Dies geschieht in offener Bauweise, wozu eine Baugrube entsteht.

Um die Arbeiten sicher durchzuführen, wird die Heukoppel zwischen Hausnummer 32 und dem Jahnkeweg für den Durchgangsverkehr gesperrt. Der Fuß- und Radverkehr wird nördlich am Baufeld vorbeigeleitet. Es werden Halteverbotszonen eingerichtet. Bitte achten Sie auf entsprechende Verkehrs- und Hinweisschilder. Die Zufahrt zu den Grundstücken bleibt in der Regel frei. Die Baustelle wurde mit der Polizei und dem zuständigen Bezirksamt abgestimmt.

**In Hamburg sagt man Siel:** In Hamburg werden die unterirdischen Abwasserleitungen als Siele bezeichnet. Das Sielnetz ist das System aller unterirdischer Rohre, Kanäle, Pumpen und Sammelbecken, über die das Abwasser zum Klärwerk Hamburg gelangt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis, bei Fragen melden Sie sich gern bei uns!

Freundliche Grüße  
HAMBURG WASSER



Weitere Informationen zu  
unseren Baustellen finden Sie auf  
[www.hamburgwasser.de/baustellen](http://www.hamburgwasser.de/baustellen)

